

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 527-9785
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.StStansChurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

SCHOOL

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097
www.StStansChicago.org

Principal Mrs. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Mrs. Barbara Heyrman

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor
(Spanish)

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11a.m.-1p.m
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-330-9865

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Last week we heard the *Beloved Disciple* say, “*I, John, your brother, share with you the distress, the kingdom, and the endurance we have in Jesus.*” Based on these words I suggested our faith is a sobering reality. No delusion. No deception. No seduction. We keep faith in the midst of a world that challenges us to perseverance because we are confronted with innumerable obstacles. We suffer.

This week I ask myself, and you with me, can we detach a bit from the distresses of life and put to rest for a moment the energy we spend enduring the hardships of a day? Would the Lord permit this? Distress and hardships are a given in this world and precisely because we suffer these realities the Lord indeed permits us a respite from it all.

As you know I was diagnosed with cancer a little over three years ago. I honestly admit that I may have caused this affliction to my body. I’ve always tried to eat proper foods in a proper way. I’ve always exercised – maybe too rigorously at times. I worked hard yet never felt I did enough. Prior to my cancer diagnosis I kept a grueling schedule from early morning to late at night seven days a week with little rest.

About six months prior to my cancer diagnosis I found myself in an oppressed state of being. Often in the course of a day I would slip into my chapel and my only prayer was, *Lord, I am tired – I am really tired.* I wanted desperately to convince the Lord I was seriously tired and I needed a way out of this chronic predicament. It was then that an image of the Lord’s own prayer assured me there was something kindred in our spirits. I began to relate to the Lord’s heavy heart, anxiety of spirit, and interior groaning as he longed for a return to the Father. He knew He had to pass by way of the cross and even on the way to Calvary He was burdened as He absorbed the sufferings inherent in this world.

In this regard, serious Christians are of kindred spirits in the Lord. Distress and endurance are woven into the journey, but indeed the Lord permits and even commands that we find rest on the way.

I was blessed with a peculiar surprise in the aftermath of my cancer diagnosis akin to what we read in today’s gospel. After fishing all night, the disciples caught nothing. By dawn they were exhausted and felt failure. As the sun began to rise they caught sight of the Risen Lord who provided for them the fish they didn’t catch. Jesus even prepared for them a breakfast so they could rest a bit and enjoy the gift of a new day.

This is the unexpected blessing I have found in the course of these past three years. I need not explain further, but I hope and pray you allow yourselves such an experience in the midst of your own distresses and hardships. Don’t wait for the Lord to force you into rest in order to save you.

The saints of old have written extensively of the need for prayer – resting in the Lord to regain sufficient strength and grace not only to cope with the distresses of life, but for the purpose of witness.

After the disciples enjoyed breakfast with the Lord, Jesus took Peter aside. They were alone, just Jesus and Peter. While much can be said about the exchange in their conversation, suffice to say, Peter assured the Lord of his love for Jesus and while he had previously denied three times that he even knew Jesus, Peter proved his love and fidelity to the Lord even to martyrdom. This is the fruit of prayer and this what compels serious Catholics to disregard forces that forbid us from speaking in the name of Jesus as the Sanhedrin tried to force Peter and the Apostles from doing.

Kindred in the spirit of the Apostles we declare our obedience and allegiance to the Lord over that of the world. The Lord assures us true rest in His Spirit. The world forbids it. We have chosen the better part and will not be deprived of it. We need only be receptive, ready, and willing to feed the sheep and tend to the lambs even to the cost of our lives.

May the Blessed Virgin Mary – the Woman wrapped in silence – keep us in her heart and draw us deep into the heart of her Son bringing peace to our souls.

In Christ Jesus,

Fr. Anthony Buś, - C.R., Pastor

CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

La semana pasada escuchamos el Discípulo Amado decir, “*Yo, Juan, tu hermano, comparto contigo la angustia, el reino, y la perseverancia que tenemos en Jesús.*” Basadas en estas palabras sugiero que nuestra fe es una realidad sobria. No es una disolución. No es una decepción. No es una seducción. Mantenemos la fe en medio de un mundo que nos desafía a perseverar porque somos enfrentados con innumerables obstáculos. Sufrimos.

¿Esta semana me pregunto, y ustedes conmigo, podemos desahogarnos un poco de las aflicciones de la vida y descansar por un momento la energía que gastamos durante las dificultades del día? ¿Lo permitiría el Señor? La angustia y las dificultades son automáticos en este mundo, es precisamente porque sufrimos estas realidades el Señor en verdad nos permite un respiro de todo eso.

Como saben ustedes fui diagnosticado con cáncer un poco más de tres años. Honestamente reconozco que tal vez yo mismo cause esta aflicción a mi cuerpo. Siempre he tratado de comer las comidas apropiadas de una manera adecuada. Siempre he hecho ejercicio – tal vez a veces demasiado riguroso. He trabajado duro y aun así siento que no es suficiente. Antes de mi diagnóstico de cáncer mantenía una agenda agotadora desde muy temprano en la mañana hasta la noche los siete días a la semana con poco descanso.

Como seis meses antes de mi diagnóstico de cáncer me encontré en un estado de opresión. A menudo en el transcurso de un día entraba a mi capilla y mi única oración era, *Señor, estoy cansado, estoy muy cansado.* Desesperadamente quería convencer al Señor que estaba seriamente cansado y necesitaba una salida de este apuro crónico. En ese entonces una imagen de la propia plegaría del Señor me aseguró que había algo familiar en nuestros espíritus. Empecé a conectarme al corazón afligido, al espíritu ansioso, y al gemir del interior del Señor mientras Él añoraba volver con el Padre. Él sabía que Él tenía que pasar por el camino de la cruz y aun en el camino hacia el Calvario Él llevaba la carga mientras que absorbía los sufrimientos heredados en este mundo.

En esto, los verdaderos cristianos son de espíritus familiares en el Señor. La angustia y la perseverancia están tejidos en la jornada, pero verdaderamente el Señor nos permite y aun así nos manda a que encontremos un descanso en el camino.

Fui bendecido con una sorpresa peculiar como resultado de mi diagnosis de cáncer y semejante a lo que leemos en el Evangelio de hoy. Después de haber pescado toda la noche los discípulos no pescaron nada. En la madrugada estaban cansados y sintiendo el fracaso. Mientras que el sol comenzaba a salir vieron al Señor Resucitado quien les previsto los pescados que no habían pescado. Jesús hasta les preparó el desayuno para que descansaran un poco y disfrutaran del regalo de un nuevo día.

Esta es la bendición inesperada que he encontrado en el transcurso de estos tres años. No necesito explicarlo más, pero espero y pido que se permitan a sí mismos tal experiencia en medio de sus angustias y dificultades. No esperen que el Señor los obligue a que descansen para poder salvarlos.

Los santos del antaño han escrito extensivamente sobre la necesidad de la oración – descansar en el Señor para ganar de nuevo la fuerza suficiente y la gracia no solo para sobrellevar las angustias de la vida, pero para el propósito de ser un testimonio.

Después que los discípulos disfrutaron del desayuno con el Señor, Jesús llevo a Pedro a un lado. Estaban solos, sólo Jesús y Pedro. Mientras mucho se puede decir sobre el intercambio en su conversación, basta decir, Pedro le aseguró al Señor de su amor por Él y mientras que él lo había negado tres veces que él lo conocía, Pedro demostró su amor y fidelidad al Señor hasta el martirio. Esto es el fruto de la oración y esto es lo que obligar a los verdaderos católicos a descartar las fuerzas que nos prohíben hablar en nombre de Jesús como el Sanedrín trató de obligar a Pedro y a los Apóstoles de hacerlo.

Semejante en el espíritu de los Apóstoles declaramos nuestra obediencia y lealtad al Señor bre la tierra. El Señor nos asegura un verdadero Descanso en Su Espíritu. El mundo lo prohíbe. Hemos escogido la mejor parte y no seremos privados de esto. Solo tenemos que estar abiertos, listos, y dispuestos a alimentar a las ovejas y cuidar de los corderos al precio de nuestras vidas.

Que la Santísima Virgen María – la Mujer envuelta en el silencio – nos mantenga en su corazón y nos lleve profundamente al corazón de su Hijo trayéndonos paz a nuestras almas.

En Cristo Jesús,

Padre Anthony Buś, C.R. - Párroco

Upcoming Events
May Crowning/ Corpus Christi
First Holy Communion
St. Stanislaus Kostka – Sanctuary of The Divine Mercy

MOTHER'S DAY/ MAY CROWNING
May 12

Mass 10:30 a.m. (Eng/Span) — There will be no 10:00 a.m. & 11:30 a.m. Masses
Crowning of the Blessed Virgin Mary will take place at this Mass

Regular Mass Schedule 5:00 p.m. Saturday Vigil Mass
7:30 a.m. (English)
8:45 a.m. (Polish)
5:30 p.m. (Spanish)

CORPUS CHRISTI/ FEAST OF THE BODY and BLOOD OF CHRIST
Sunday, June 23rd

High Mass 9:30 a.m. (3 languages) There will be no 8:45, 10:00, or 11:30 a.m. Masses
Outdoor procession around Pulaski Park following the Mass

Mass Schedule 5:00 p.m. Saturday Vigil Mass (English)
7:30 a.m. (English)
5:30 p.m. (Spanish)

Please pray for those receiving their First Holy Communion
First Communion Masses this May

Sunday	May 19	10:00 a.m.	Stanislaus Kostka School
Saturday	May 25	10:00 a.m.	Spanish Religious Education
Sunday	May 26	10:00 a.m.	English Religious Education

ROSARY PRAYER WALK PROCESSION

A Rosary Prayer Walk Procession will take place on Friday May 10, 2019 starting at 9:00 AM in front of Holy Innocents Church to St. Stanislaus Kostka Parish for the Legion of Mary May Crowning taking place in the St. Stanislaus Kostka Parish Rectory located at 1351 W. Evergreen Ave., Chicago, IL 60642. Recitation of the Holy Rosary will take place after the Crowning. Light refreshments will be served.

PROCESIÓN DE ORACIÓN DEL SANTO ROSARIO

El Viernes 10 de mayo de 2019 habrá una Procesión de Oración del Santo Rosario comenzando a las 9:00 AM en frente de la Iglesia de Santos Inocentes y hacia la Parroquia de San Estanislao Kostka. La Legión de María Coronará a la Santísima Virgen María en la Rectoría de la Parroquia ubicada en el 1351 W. Evergreen Ave., Chicago, IL 60642. Se rezará el Santo Rosario. Después habrán aperitivos.

MOTHER'S DAY

As we honor our own mother's on Mother's Day, we also remember the Most Holy Blessed Virgin Mary, our spiritual mother and our guide to Jesus.

We remember that, from the Cross, Jesus entrusted His own mother to the care of St. John and to our care.

We remember that this parish, St. Stanislaus Kostka, has been dedicated to Our Holy Mother.

We remember that it was Our Mother Mary who asked that the doors of this church be opened.

Next Sunday, we will crown our Lady as Mother and Queen of our Parish at the 10:30 a.m. Mass. We will ask that you consider becoming a Patron of the Blessed Virgin Mary as we continue the mission she gave us, that is, to open the doors of this church to all of her children.

HEAR THE STORY OF KEVIN MATTHEWS AND OUR LADY OF THE BROKEN

In 2011, Chicago radio personality Kevin Matthews found a statue of the Virgin Mary broken and lying next to a dumpster. Responding to a call to care for the statue of the Virgin, he found his life changed forever. Visit www.OurLadyoftheBroken.org for his story.

On Friday, May 31, you are invited to hear Kevin Matthew's incredible story and participate in a candlelight procession with Our Lady of the Broken. The talk begins at 7:00 p.m. at St. John Cantius Church followed by a 1.5 mile procession east along Chicago Avenue to pray for hope for all those who are broken and for peace in Chicago. The image of Our Lady of the Broken will be crowned at a ceremony at the Water Tower at the end of the procession.

St. Stanislaus Kostka will provide a bus for anyone interested in participating in this event. The bus will leave St. Stan's at @ 6:15 p.m. and will return you to St. Stan's (after the procession and crowning @ 9:45 p.m.). To make a bus reservation, please contact the parish office (773-278-2470). (Bus reservations will close on May 24)

A MORNING OF REFLECTION FOR WIDOWS AND WIDOWERS

"Moving on with Grace: A Spiritual Journey for Men and Women Grieving the Death of a Spouse" provides a morning of spiritual comfort, engaging community and hope through prayer, presentation, and discussion.

When: June 1, 2019 from 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

Where: Our Lady of Pompeii, 1224 W. Lexington, Chicago

Register: 312-421-3757 or online at <https://www.givecentral.org/location/78/event/18062>

Cost: \$25.00 (includes lunch) (payment is due by May 29)

For more information: https://www.ourladyofpompeii.org/event/moving-on-with-gracea-spiritual-journey-for-men-and-women-grieving-the-death-of-a-spouse/?instance_id=2823

ADORERS NEEDED

Do you want to keep the commitments you made to the Lord during Lent?

Are you willing to spend a little time to get the best gift you have ever received?
Spend a little time in adoration of Jesus in the Holy Eucharist. The benefits will astound you.

"Trust all things to Jesus in the Blessed Sacrament and to Mary Help of Christians and you will see what miracles are." - St. John Bosco

Join the Adorers of Christ at the Ark of Mercy. Pick up an enrollment form in the rear of the church or see Lorenzo Smith.

Jesus is waiting for you here



St. Stanislaus Kostka School

The Catholic School for Leadership

Enroll Now

Preschool(3)-8th grade

1255 N. Noble St. | www.StStansChicago.org



HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

Mass Intentions for the week

Saturday, May 4, 2019 First Saturday

5:00 PM (Eng) † Rosa Fernández

Sunday, May 5 Third Sunday of Easter

7:30 AM (Eng) † Barbara & Vincent Pianiezek & Therese Marchewski

8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter

10:00 AM (Eng) † Josefa Macias

11:30 AM (Sp) † María González & Heriberto Hernández

5:30 PM (Sp) † José Govea

Monday, May 6

7:00 PM † Death Anniv. of Irene Randleman

Tuesday, May 7

7:00 PM † Kinga Pieniazek, int. Dolores Pieniazek & Family

Wednesday, May 8

7:00 PM † Czesław & George Zawojski

Thursday, May 9

7:00 PM 94th Birthday Wishes for Stanley Marchewski & +Therese Marchewski

Friday, May 10 St. Damian

7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Dorothy Puszakarski

Saturday, May 11

7:30 AM Anniv. Priesthood Blessings for Fr. Michael Njeru, CM

5:00 PM All Living & Dec'd. Mothers

Sunday, May 12 Third Sunday of Easter; Mother's Day

7:30 AM (Eng) All Living & Dec'd. Mothers

8:45 AM (Pol) All Living & Dec'd. Mothers

10:00 AM (Eng) All Living & Dec'd. Mothers

11:30 PM (Sp) All Living & Dec'd. Mothers

5:30 PM (Sp) All Living & Dec'd. Mothers

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 6:8-15; Ps 119:23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29

Tuesday: Acts 7:51 -- 8:1a; Ps 31:3cd-4, 6, 7b, 8a, 17, 21ab; Jn 6:30-35

Wednesday: Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40

Thursday: Acts 8:26-40; Ps 66:8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51

Friday: Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59

Saturday: Acts 9:31-42; Ps 116:12-17; Jn 6:60-69

Sunday: Acts 13:14, 43-52; Ps 100:1-2, 3, 5; Rv 7:9, 4b-17; Jn 10:27-30

IN MEMORIAM

MAURILIO ROQUE
APRIL 24, 2019

Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for: Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame; Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Catalino Arroyo; Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buš, C.R.; Kathleen Buš; Armando Camirillo; Leticia Carrasco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; Maria Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Berta Escuadra; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lacis; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Elliotte Ortegon; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslawa Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez; Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sanchéz; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdyja; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

PRAYERS AFTER FINAL BLESSING

PRAYER TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

HAIL HOLY QUEEN

Hail, holy queen, mother of mercy! Our life, our sweetness, and our hope! To thee do we cry, poor banished children of Eve, to thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley, of tears. Turn, then, most gracious advocate, thine eyes of mercy toward us; and after this our exile show unto us the blessed fruit of thy womb Jesus; O clement, O loving, O sweet virgin Mary. Pray for us, O holy Mother of God. That we may be made worthy of the promises of Christ. Amen.

OUR LADY OF THE SIGN, THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children, awaken Christendom from slumber, render the people of God wholly possessed by Jesus, the Divine Mercy; guide us to seek sanctuary in the Ark of your Immaculate Heart, alive and at one with the Most Holy Trinity, and draw down upon your children a New Pentecost to renew the face of the earth. Amen.

APRIL 27TH & 28TH SUNDAY COLLECTION

Sunday Offering	\$ 5,312.01
100 Patrons	\$ 480.00
Energy	\$ 85.00
Parish Needs	\$ 130.00
Debt Reduction	\$ 95.00
Total	\$ 6,102.01

Required Per Week

\$9,101.00

(-2,999.00)**Thank you for your support!****COLECTA DOMINICAL DEL 27 Y 28 DE ABRIL**

Ofrenda Dominical	\$ 5,312.01
100 Padrinos	\$ 480.00
Utilidades	\$ 85.00
Necesidades	\$ 130.00
Deuda	\$ 95.00
Total	\$ 6,102.01

Requerido cada Semana

\$9,101.00

(-2,999.00)**¡Gracias por su Donación!****27 i 28 KWIETNIA—KOLEKTA NIEDZIELNA**

Niedziela	\$ 5,312.01
Stu Patronów	\$ 480.00
Ofiara na Energię	\$ 85.00
Potrzeby Parafii	\$ 130.00
Zmniejszenie Długu	\$ 95.00
Razem Zebraliśmy	\$ 6,102.01

Wymagana ofiara tygoniowo

\$9,101.00

(-2,999.00)**Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!****ONLINE GIVING****PAYPAL**

FEBRUARY: \$1,490.00
 MARCH: \$1,477.19

KIOSK

FEBRUARY: \$1,028.11
 MARCH: \$1,104.00

DONACIONES CON TARGETA**PAYPAL**

FEBRERO: \$1,490.00
 MARZO: \$1,477.19

KIOSK

FEBRERO: \$1,028.11
 MARZO: \$1,104.00

OFIARA ONLINE**PAYPAL**

Luty: \$1,490.00
 Marzec: \$1,477.19

KIOSK

Luty: \$1,028.11
 Marzec: \$1,104.00

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2019

The Archdiocese has assigned us a goal of 6% of our previous year's offertory income. For Fiscal Year 2017-2018, St. Stanislaus Kostka's offertory income was \$351,930. Therefore our target for the 2019 Appeal is **\$21,116**. Anything we contribute over and above the \$21,116 goal will come back to St. Stanislaus Kostka.

In other words, if we contribute \$61,116 to the Annual Appeal, the parish will receive \$40,000 in return. Not only are we supporting other Archdiocesan schools, parishes and religious programs in need, but we benefit from the Appeal as well. As I remind you every year, the Archdiocese has been very generous in its support of St. Stanislaus Kostka in the past years of my pastorate when we were in need. Our generosity to the Appeal is a gesture of gratitude for the assistance we've received as well as an expression of our generosity in helping other parishes and schools in their mission and ministries.

Fr. Anthony

APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2019

La Arquidiócesis nos asigna una meta de 6% de nuestra ofrenda de impuestos del año pasado. Para el Año Fiscal 2017-2018, la ofrenda de impuestos de San Estanislao Kostka fue de \$351,930. Por lo tanto, nuestra meta para el 2019 es de **\$21,116**. Cualquier cantidad que demos más de nuestra meta de \$21,116 se le regresará a San Estanislao Kostka.

En otras palabras, si damos \$61,116 a la Apelación Anual Católica, la parroquia recibirá de vuelta \$40,000. No solamente estamos apoyando a otras escuelas, parroquias y programas Arquidiocesanos necesitados, pero también beneficiaremos de la Apelación. Como les recuerdo cada año, la Arquidiócesis ha sido bien generosa en su apoyo con San Estanislao en los años pasados de mi pastoreo cuando hemos estado necesitados. Nuestra generosidad a la Apelación es un gesto de gratitud por la asistencia que hemos recibido al igual como una expresión de nuestra generosidad en ayudar a otras parroquias y escuelas en su misión y ministerios.

Padre Anthony

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

ENERGY COLLECTION

The second collection taken up at Mass today is for heating, electricity, and other utilities. Thank you.

CATHOLIC CHARITIES MOTHER'S DAY COLLECTION

The second collection taken up at all the Masses next weekend of 11th & 12th of May will be for the Catholic Charities Mother's Day Collection. Thank you!

**MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND
GENEROSITY!**

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

SPANISH FOOD SALE

Thank you for your support of the Hispanic food sale on April 7. The parish earned **\$1062.70**. The next opportunity for great food and support of the parish in the restoration of the lower church will be Sunday, May 5, 2019.

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

COLECTA PARA LAS UTILIDADES

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la calefacción, electricidad, y otras utilidades. Gracias.

COLECTA DEL DÍA DE LAS MADRES DE CARIDADES CATÓLICAS

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 11 y 12 de abril será para la Colecta del Día de las Madres de Caridades Católicas. Gracias.

¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

CINCO DE MAYO FOOD SALE

Celebrate Cinco de Mayo with delicious Hispanic cuisine right here at St. Stan's. Food will be served from 11:00 a.m. until 3:00 p.m. in the school cafeteria. On the menu will be skirt steak or al pastor (pork) tacos and skirt steak or chicken burritos. In honor of the day, there will be a performance of folkloric traditional Mexican dances at about 1:30 p.m. All profit will help fund the repair and restoration of the church basement. Plan to attend this enjoyable fiesta.

FUNDRAISING COMMITTEE MEETING MAY 13

One of Jesus' own apostles was St. Matthew, a tax collector. Our parish and sanctuary support the spiritual life of all who come through the doors. Being able to meet these spiritual needs in the material world needs material support.

The Fundraising Committee of the Finance Council and Development Office is a wonderful group of creative and hard-working individuals who plan and execute the variety of initiatives to help support the spiritual mission of this important church in our Archdiocese.

We need you. Please consider lending a hand by attending the next meeting on Monday, May 13 at 7:00 p.m. in the rectory meeting room when we will be planning for the next fiscal year. Please contact us at restoreststans@comcast.net and we hope to see you at the meeting. St. Matthew, pray for us.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

SANCTUARY LAMP

You can light the sanctuary lamp for your specific intention. Suggested donation is \$30 for one week. Please see the parish secretary or come by the sacristy before Mass.

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

VENTA DE COMIDA

El Grupo de Padres de la Catequesis organizó un comité para recaudar fondos para la restauración del sótano de la iglesia. Agradecemos su apoyo ya sea consumiendo o dar una donación monetaria a Enrique o a Margarita Ibarra. Estas son las siguientes fechas de ventas de comida para que venga preparado y venga a poyarnos.

5 de mayo de 2019.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos, despierta la Cristiandad durmiente, rinde al pueblo de Dios dotado completamente por Jesús, la Divina Misericordia; guíanos a buscar santuario en el Arca de tu Inmaculado Corazón vivo y uno con la Santísima Trinidad, y derrama sobre tus hijos un Pentecostés Nuevo que renueve la faz de la tierra.

O Santa Madre y Reina protege San Estanislao Kostka y ruega por un derramamiento del Espíritu Santo sobre el Santuario de la Divina Misericordia.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ENERGIE

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na energię, ogrzewanie i inne opłaty.

KOLEKTA NA AKCJĘ KATOLICKĄ Z OKAZJI DNIA MATKI
Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 11 i 12 maja przeznaczona jest na Akcję Katolicką z okazji Dnia Matki.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokalanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego
aby odnowił oblicze ziemi.